

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1502 del 05/06/2024

Traduzione in cimbro

Di earstn schütz vo 1,1 mildjü euro zo vüara 'z vich zo pèrge

[Cimbro] Da soin schiar vo 1,1 mildjü euro di schütz boda da autonome Provìntz vo Tria gitt zuar in züglar zo vüara di mânze zo pèrge, ma bill rivan zo lega untar sin aftz 1,8 mildjü euro balma kheart nåzoschauga in bilåntz vo haür. Dar Auzschraibung – ågenump vodar Djunta un vorgelekk von asesór vor di läntschaft – macht auz innzogeba di vorsch åhevante von menta atz 27 von madjo un dena izta zait sin atz 3 von höbiat 2024, di vorsch mochan khemmen inngëtt durch in portàl SrTrento. Ditzu khint getånt auzohalta in pèrge un bill schupfan di firme boda hám di stèll zo vüara 'z vich zo pèrge a traditzionàl arbat boda tüat gántz guat saiz in vich sèlbart saiz in pèrge, un darzuar ziaget zuar laüt o.

Di hilfe zuargëtt iz sin afte 200 euro vor aniaglana mânza gevüart zo pèrge (sin afte 40 stükh in gántzan), vor a zait nicht mindar baz 70 tang zbisnen in earst von prachant un in 15 von herbestmånat. Ditzu gëlt haltet kunt bazta zern di stèll zo vüara 'z vich zo pèrge, übarhaup daz sèll boda khint gezert z'zala in zis von pèrge un vodar khesar, un no daz sèll boma zert zo traga au 'z vich un allz daz åndar boma nützt zo haltaz aftn pèrge. Da soin ettlane di näüng sachandar inngevüart haür, åhevante von protzedùrn zo haba di schütz boda soin khent gemacht vil destrar un vodar hilfe sèlbart boda iz nemear geschètz "de minimis". Darzuar izta o khent inngevüart a klausl boda khütt ke azta ummaz odar mearare vichar khemmen geruapet un getöatet von groazan vlaischvrèzzar, dar schütz khint geroatet afte tang bosa soin gestånt zo pèrge, pellar, anvétze, azta iz vürkhent asó eppaz dar schütz in nèt khent auzgezalt.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)